

اللجنة الوطنية للموجات
فوق الصوتية للتوليد و
للجنة (CNEOF)



C N E O F
Collège National des Gynécologues et Obstétriciens Français



CNSF
Collège National des Sages-Femmes de France

F N
M R
Fédération
Nationale des
Médecins
Radiologues



وثيقة اعلامية
للنساء الحوامل
في إمكانية
فحص التثلث
الصبغي 21

أعدت هذه الوثيقة لجميع النساء الحوامل لشرح الفحص
الفردي للتثلث الصبغي 21 (متلازمة داون) كما هو من
الممكن تحقيقه حاليا

الفحص الفردي لتثلث الصبغي 21 هو قياس خطر وجود هذا التثلث
الصبغي 21 في الجنين الحالي. فهذا الخطر قد يكون منخفضا أو عاليا
في حالة الحمل الحالي

يتكون هذا الفحص من إختبارين كلهما أمينين للحمل و للجنين:

- ◆ فحص دم النساء الحوامل
- ◆ استعمال الموجات فوق الصوتية للجنين

هذه الإختبارات غير إلزامية ولكن لتحقيقها يجب موافقة خطية من المر
أه الحامل

في الواقع، في جميع الحالات المرأة الحامل لديها الاختيار في:

- ◆ طلب الفحص لتثلث الصبغي 21
- ◆ طلب إجراء عملية بزل مياه السلى او عينة المشيمة إذا اظهرت الا
ختبارات إرتفاع خطر تثلث الصبغي 21
- ◆ تغيير الرأي في أي وقت

قائمة الجمعيات

UNAPEI (الاتحاد الوطني لأباء وأمهات الأطفال دون الإندماج)
50 50 85 44 01 ☎
www.unapei.org

التريسومية 21 فرنسا
29 87 37 77 04 ☎
www.trisomie21-france.org

مؤسسة جيروم لوجون
30 73 49 44 01 ☎
www.fondationlejeune.org

بصر 21
www.regardsurlatrisomie21.org

قائمة مراكز متعددة التخصصات للتشخيص قبل الولادة

المراكز المتعددة التخصصات للتشخيص قبل الولادة:

http://www.agence-biomedecine.fr/uploads/document/liste_CDPDN_151110.pdf

قائمة الشبكات الصحية في الفترة المحيطة بالولادة:

<http://www.perinat-france.org/portail-grand-public/reseaux/reseaux-perinatals/les-reseaux-de-sante-regionaux-perinatals-432.html>

شارك في إعداد هذه الوثيقة:

◆ أعضاء CNEOF

◆ لالكلية الوطنية الفرنسية للأطباء أمراض النساء (CNGOF):
الأستاذ د سوبتيل، الدكتور ر فافر، الدكتور
كوزن، الأستاذ د. دُبارج، الأستاذ ف بويش

◆ لجمعية علماء الأحياء الموافق عليهم: الأستاذ ف. ميولر

◆ للكلية الوطنية للقابات (CNSF): ف تورنيرف تورنير

◆ للجمعية المشتركة حول الولادة (CIANE): أن إفرارد

◆ لجمعية الفراشات البيضاء 59: سيلفي مرس و صابين دسنيدر

ما من الممكن فعله إذا كان خطر التريسومية 21 "مرتفع"؟

وجود حساب خطر التريسومية 21 "عالي" لا يعني بأن الجنين
مُصاب بالتريسومية 21. للتأكيد يجب تحقيق النمط النووي للجنين.
معلومات تُعطى للمرأة الحامل، تُفسر لها الإمكانية وكيفية تحقيق هذا
النمط النووي. النمط النووي يسمح بالحساب بدقة الكروموسومات 21 و
هكذا نتأكد من إصابة الطفل أم لا بالتريسومية 21.

يُقترح للمرأة إما عملية بزل السلى (إزالة خلايا السائل الذي يُحيط
بالجنين) أو أخذ عيّنات الزغابة (أخذ قطعة جِد صغيرة من المشيمة)،
و تنفذ هذه العملية بوسيلة إبراة للبزل عبر جلد البطن و كل هذا تحت
توجيه الموجات فوق الصوتية.

خطر هذه العملية هو الإجهاض أو الولادة المبكرة و قد يفدر هذا
الخطر إلى حوالي 1%.

المدة بين البزل و النتيجة تُقارب 3 أو 4 أسابيع.

المرأة الحامل حُرّة في طلبها لتطبيق أم لا عملية البزل ولكن يجب أن
توافق خطيا لتحقيقها

ما من الممكن فعله إذا نمط النووي للجنين أكد التثلث الصبغي 21 ؟

هذه الحالة تطلب مساعدة و مصطحبة للمرأة الحامل وللزوجين،
لأخذ الوقت الكافي للتفكير، لمعرفة المزيد عن تثلث الصبغي 21، و
معرفة الوسائل والإمكانات في كيفية الدعم و العناية بالشخص
المصاب بهذا المرض.

هناك عدة إمكانيات:

- ◆ مواصلة الحمل و العناية بالطفل،
- ◆ مواصلة الحمل ثم يعطى الطفل لإعتماد،
- ◆ طلب إنهاء الحمل الذي يُسمى "الإنهاء الطبي للحمل" بعد رؤية و
قرار المركز المتعدد التخصصات للتشخيص قبل الولادة.

للمساعدة في اختيارهم، المرأة الحامل والزوجين لديهم إمكانيات في لقاء:

- ◆ العاملين في مجال الصحة (التوليد، أمراض النساء، أخصائي الأشعة،
قابله، طبيب عام، طبيب أطفال، علم الوراثة، علم النفس ...)
- ◆ أعضاء مركز متعدد التخصصات للتشخيص قبل الولادة الذي يُوجد
في كل منطقة
- ◆ أعضاء جمعيات متخصصة موافق عليهم في مساعدة المرضى
الذين يعانون من التثلث الصبغي 21

ما هو التثلث الصبغي 21 (متلازمة داون)؟

تثلث الصبغي 21 الذي يسمى بشكل غير صحيح "منغولية" يرجع إلى وجود كروموسوم إضافي في خلايا الشخص المصاب

عادة، كل خلية في الجسم تحتوي على 46 صبغيا وزعت في أزواج. في التثلث الصبغي 21 هناك كروموسوم إضافي في الزوج 21. فالشخص لديه 47 كروموسوم في كل خلية

هذا الكروموسوم "الإضافي" هو المسؤول بالتشوهات المختلفة في الغالبية العظمى من الحالات، ليس هناك عضو آخر من الأسرة مصاب بنفس المرض

ما هي الشذوذ الأكثر شيوعا في الناس المصابين بتثلث الصبغي 21؟

- ◆ إعاقة فكرية متغيرة و قدرة الإدماج الاجتماعي مختلفة حسب الأطفال. بشكل عام مستوى التعليم لا يتجاوز الصف المدرسي السادس. معظمهم في سن البلوغ ليسوا بمستقلين. هذه الصعوبات تختلف من طفل لآخر. التعليم و المرافقة هما العوامل الهامة لتنميتهم.
- ◆ للوجه شكل خاص لا يمنع ان يكون للطفل ملامح التشابه مع والديه.
- ◆ قلة القامة حتى في سن البلوغ، نادراً ماتتجاوز 1.6 م
- ◆ انخفاض قوة العضلات (نقص التوتر)
- ◆ تشوهات ذات أهمية متغيرة، للقلب أولجهاز الهضمي في معظم الحالات قد يمكن أن تستفيد بعلاجات خاصة.
- ◆ في بعض الحالات مشاكل صحية أخرى تظهر مثل التعرض لأمراض الدم

كيف يتم تشخيص التثلث الصبغي 21؟

بعد الولادة قد يُشك بوجود التثلث الصبغي 21 إذ كان للطفل وجه مُميز أو أُكتشف له عيب. يكون اليقين بتحقيق النمط النووي للطفل و هذا يعني دراسة الكروموسومات للتأكد بوجود الكروموسوم 21 الإضافي.

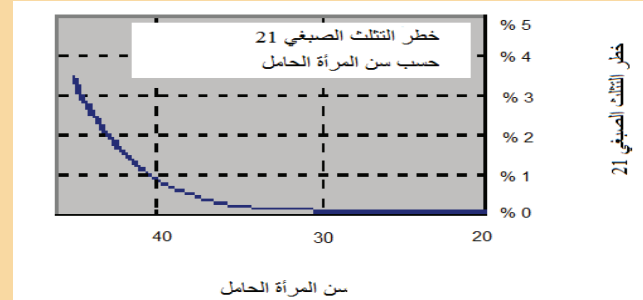
قبل الولادة، عينة من خلايا الجنين تسمح بتحقيق النمط النووي. هذه الخلايا موجودة في السائل (الذي يحيط الجنين) أو في المشيمة. ولكن هذه العينة التي تسمى بزل السلى أو أخذ عينات زغابة المشيمي، لها خطر الإجهاض. لذلك لا تُقترح إلا إذا كان هناك خطر كبير للجنين في إصابته بالتثلث الصبغي 21

كيف يُعرف أن هناك خطر كبير؟

ذلك الخطر "المنخفض" أو "العالي" قد يتم تقديره باستخدام "حساب الخطر" إلا إذا طلبته المرأة الحامل.

في الأشهر الثلاثة الأولى، هذا الحساب يعتمد على ثلاثة عناصر وهي :

1 - سن المرأة : كلما ارتفع سن المرأة ارتفع خطر التثلث الصبغي 21



2 - قياس رقبة الجنين و الذي يسمى الشفافية القفوية : كلما ارتفعت سماكته ارتفع خطر التثلث الصبغي 21



3 - اختبار الدم بعد فحص الموجات فوق الصوتية لتقدير "علامات المصل" (و هي بروتينات الدم) في مختبر وافقت عليه الوكالة الصحية للمنطقة وقد يتم تقدير خطر التثلث الصبغي 21 بالمزج و الجمع بين هذه البيانات الثلاثة

في الأشهر الثلاثة الثانية من الحمل :

إذا لم يتم الفحص في الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل، فمن الممكن إتمامه إلى حد 18 أسبوعا من الحمل (إنحباس الطمث) ويستند حساب خطر تثلث الصبغي 21 على

◆ سن المرأة الحامل

◆ قياس الشفافية القفوية، الذي حُقّق في الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل بواسطة الموجات فوق الصوتية

◆ جرعة "علامات المصل" من الربع الثاني التي تختلف عن "علامات المصل" في الربع الأول

ملاحظة : في كل فحص بوسيلة الموجات فوق الصوتية، خلال الحمل، يُمكن إكتشاف عيب للجنين، فهذه الحالة تُرفع خطر التثلث الصبغي 21

تفسير احتساب المخاطر

نتيجة الحساب يُسلمها و يفسرها الطبيب الذي أمر بالاختبار. هذه النتيجة قد تقدر خطر مصابة الجنين بتثلث الصبغي 21. ولكن يبقى هذا الأمر غير مؤكد.

إذا كان الخطر أعلى من 1/250 ("1 في 250")، فيُعتبر الخطر عاليا

مثال حالة خطر "عالي": 1/30 ("1 في 30"). هذا يعني أن للجنين خطر 1 على 30 (3% خطر) أن يكون مُصابً بالتثلث الصبغي 21، و في 29 من 30 حالة (97% من الحالات) الجنين صحي غير مُصاب بالتثلث الصبغي 21

إذا كان حساب الخطر أقل من 1/250، فيُعتبر الخطر "منخفض".

مثال حالة خطر "منخفض": 1/1000. هذا يعني أن للجنين خطر 1 على 1000 (0.001%) أن يكون مُصابً بالتثلث الصبغي 21، وفي 999 حالات أخرى (99.9% من الحالات) ليس هناك تثلث صبغي 21

ختاميا هذا الحساب لخطر التثلث الصبغي 21 (التريسمية 21) ليس بحساب أكيد فقد يُقلق 5 من 100 امرأة حامل اللاتي قيل أن لهن خطر "مرتفع"، ولكن في الواقع أغلبيتهن لهن جنين صحي غير مصاب بالتثلث الصبغي 21

في المقابل هناك حالات أخرى فيها حساب الخطر "منخفض" و لكن حين الولادة الطفل يكون مصاب بالتريسمية 21.